

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piaja I. C. Bra-
tina No. 3. Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő:
Czeller Gyula. A lap megjelenik mindegyik reggel,
kivéve az ünnep és vasárnap utáni napokat

**A BÁNSÁG
MAGYARSÁGÁNAK LAPJA**

Cikkeink utányomása a forrás megjelölése nél-
kül tilos. Kellően íel nem bélyegzett leveleket
nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrzünk meg
és azokat a feladóknak vissza nem küldjük.

Nagy csőd

Már annak, hogy sippal-dob-
di a szovjet a Sztahanov-moz-
séré. A dolog ugyanis ugy-
is, hogy egy Sztahanov nevű
szovjet munkás idején jelentkezett a
bányák üzemi tanácsánál és
megkérte, hogy neki sikerült munkatelje-
sítésén rekordot elérni. Az üzemi
tanács elhívta Sztahanov egy ha-
nyisszeállított szakbizottság előtt
a rekordteljesítményt mutatott
munkás után minden üzemben
munkások csoportok alakultak, amelyek
munkájukat ellenében jelentékenyen
növelték az alacsony termelési át-
látást. Mindenki azt hitte, hogy most már
elérte a szovjetgazdálkodás
csúcspontját és az egész világot beharag-
gató hatalmas újságpropaganda, fen-
tve az új gazdasági módszer
szerepét. Azonban mulott az idő és kide-
szült a nehézipari termelés, —
amely megjavítására a mozgalom
nem mutatta fel a kívánt
eredményt. A hivatalos statisztika sze-
repe az idején az első hét
hónapban nem érte el az előirányzott
termelési szintet még csak a felét sem. Ha
ezt vesszük, hogy az előirány-
zott teljesítmény a termelés legtöbb
üzemében az előző évnek még kétsze-
re volt, akkor kitérünk ebből, hogy
Sztahanov bejelentett Sztahanov-
mozgalom mellett a legtöbb termelési
szint csak a tavalyi átlagot sem
érti el. Így a lokomotívgyártásban
százalékkal, a tehervagonok gyár-
tásában háromszázalékkal, a cement-
gyártásban hét százalékkal maradt a
termelés az előirányzott eredmé-
nyek alatt. A szén, olaj és nyersvas
termeléséből elérte a tavalyi
szintet, ellenben meg kellett áll-
lítani a minőség kárán-
t a mennyiség fokozása.
Ugyanaz volt a helyzet, ahol
a kedvező az eredmény. Az üze-
mvezetők ugyanis csak úgy tudták
elérni a komolyabb felelősségrevo-
lást, ha magas számok-
hoz kötötték az eredményeket. Így az
előző év központ nem látja a készit-
ményt és a magas bürokrácia csakis
számszlopokat böngész.
Minden olyan helyzetek adódnak,
amelyek egy Gogol tollát is meg-
érinten. Valóban nincsen szatirikusabb
téma, mint a sztahanovizmus a
szovjetgazdaságában. Az autópá-
lya példája például így kesereg:
"Még a szén, olaj és nyersvas a
termelési mennyiség fokozása kedvéért
számszlopok utáni hajszában már
eljutott az autópálya, hogy hulladé-
k gyűjtő fel. Így nem is csoda,
ha a panaszok és reklamációk min-
degyike felülmúló tömegben ér-
kezik a gyárak vezetőségéhez. Pedig
ezek, amint a védekező kommunis-
ta elolvasható, igazán a legnagyobb
szorongással járnak el. Az elkészült ci-

linderblokkok és motorok felét mint
használatlan még a montirozás előtt
kiselejteztek és a kész kocsiknak is kö-
rülbelül felét visszatartják a próbaut
után, mint javításra szoruló. A sztaha-
novizmus csodálatos eredményei tehát
csakis a moszkvai központ büszke kimu-

tatásaiban jelentkeznek, mert a türel-
mes papiros mindent elbír. Potemkin
herceg falvai jutnak eszünkbe, mikor
II. Katalin mindenható minisztere meg-
hívta a cárnőt, hogy a Krim nagyszerű
fejlődését bemutassa. A kitűnő herceg
színházi díszletekből összeállított falva-

kat, várakat és hadihajókat mutatott be
messziről a cárnőnek, mintha a pusztá-
talott vidék a virágzó fejlődés boldog
hona volna. A sztahanovizmus is ha-
sonló kulissza volt, amely most két év
után rongyosan szétfoszolva összeom-
lott. (F.)

A szovjet újból megtorpedózta a londoni semlegességi bizottság sikerét

A londoni semlegességi bizottság
munkája elé ismét nehézségek tonyo-
sulnak. Olaszország és Németország
engedékenysége után Szovjetország
szag az, amely újból elgáncsolni
igyekszik az egyöntetű elhatározást.
Majszkij londoni szovjetorosz
nagykövetnek állítólag az az utasítása
van Moszkvából, jelentse be, hogy
a szovjetkormány az idegen
önkénteseknek Spanyolor-
szágból való visszavonásába
nem megy bele és még a jel-

képes visszavonást sem sza-
vazza meg.
A semlegességi bizottságban képví-
selt államok megbízottai között ez a
hír nagy meglepetést keltett. Máris
szó van róla, hogy válaszul a szovjet
magatartására eltérnek az eddigi
rendszerrel, amely szerint csak egy-
hangu határozatokat hoztak. A leg-
több megbízott sürgeti, hogy az ön-
kéntesek kérdésében Szovjetország
magatartására való tekintet nél-
kül hozzanak határozatot.

délelőtt felkeresi Ciano gróf olasz
külgyminisztert és kihallgatáson je-
lenik meg utána Mussolininél is.
Ugy tudják, hogy Ribben-
trop ezen tanácskozásai a lon-
doni semlegességi bizottság
határozataival állanak össze-
függésben.

Rómában megbeszéltek az egyöntetű
magatartást, amelyet Németország és
Olaszország a semlegességi bizottság
hétfői ülésén fog tanúsítani. Ribben-
trop Londontól való elindulása előtt
tanácskozást folytatott Grandi
olasz nagykövettel is, aki telefonon
jelentette Rómának Ribbentrop eluta-
zását.

A külföldi önkéntesek száma

A semlegességi bizottság elnöki al-
bizottsága — mint ismeretes —
bizottságot állított össze,
amely rövidesen Spanyolor-
szágba utazik, hogy ott meg-
állapítsa a két táborban har-
coló külföldi önkéntesek
számát.

A bizottság becslése alapján állapítja
meg azután az elnöki albizottság az
önkéntesek elszállításának módoza-
tait. A bizottság elutazására azonban
májd csak akkor kerül a sor, ha az
erre vonatkozó határozatot a semle-

gességi bizottság teljes ülése ratifi-
kálja. Ugyanakkor mindkét spanyol-
országi harcoló féltől engedélyt kér-
nek arra, hogy a kiküldendő bizott-
ság az általuk uralt területen szaba-
don mozoghasson és munkáját fenn-
akadás nélkül végezhesse.

A semlegességi bizottság el-
nöki albizottsága tegnap dél-
után Eden angol külgymini-
szter elnöklete alatt újból
összeült. A tanácskozás sokáig
tartott és arról jelentést nem
adtak ki.

Ejélfelkor jelentik:

A londoni semlegességi bizott-
ság elnöki albizottságának teg-
nap ülése elhatározta, hogy ál-
láfoglalás végett a kormányok
előterjeszti határozati javaslat-
tervezetét, amely szabályozza az
önkéntesek visszavonása, az el-
lenőrzés helyreállítását és megerő-
sítése, valamint a hadviselői jog-
ok elismerése kérdésében köve-
tendő eljárást.

A tervezet több pontjára nézve
nem tudtak megegyezésre jutni
és ezért az albizottság hétfőn új-
ból összeül.

A tegnapi ülésen is megmutat-
kozott, hogy az az optimizmus,
amely legutóbb felülkerekedett,
erősen esésként, mert orosz rész-
ről, mint várható is volt, újabb
nehézségeket támasztottak. Majsz-
kij orosz nagykövet ugyanis kije-
lentette az ülésen, hogy Orosz-
ország a hadviselői jogok elismeré-
sének kérdését csak akkor hajlan-
dó megvizsgálni, ha a legutolsó
önkéntes is elhagyja Spanyolor-
szág területét. Oroszországnak ez
a magatartása egyérfelmű az an-
gol fegyver elvetésével.

Ribbentrop tárgyalásai Rómában

Londoni híradás szerint a semle-
gességi bizottság legközelebbi teljes
ülését hétfőn délután fogják megtar-
tani. Addig az egyes kiküldöttek
érintkezésbe lépnek kormányokkal,
amelyekkel az önkéntesek visszavo-
nására vonatkozó javaslatok minden
részletét közlik. Az önkéntesek visz-
szavonásának első szakasza jelképes
lesz és csak azután indulnak meg a
tárgyalások az önkéntesek hazaszállí-
tásának módozataira vonatkozólag.

Azt hiszik Londonban, hogy
etekintetben nehézségekre le-
het számítani, mivel Olasz-
ország és más érdekelt hatal-
mak között a visszahívandó

önkéntesek száma tekinteté-
ben nem fognak könnyen meg-
egyezni.

Ribbentrop londoni német
nagykövet pénteken délután feleségé-
vel és leányával repülőgépen Rómába
érkezett. Német részről hangoztatják,
hogy ez az utazás tisztára magánter-
mészetű és hivatalos jellege nincsen.
Ribbentrop a leányát kísérte Olaszor-
szágba, akit a nyáron autóbaleset ért
és most utókurát használ majd Capri
szigetén. Ribbentrop szombaton este
hat órákor már el is utazik Rómából.
Jól beavatott körök szerint Ribben-
trop római utazásának súlyos, be nem
vallott külpolitikai céljai vannak. Ma

KASTRIENER SÁMUEL

A megdöbbenés nyomozó érzése lesz urrá az újságíró, amikor fájdalommal kell beszámolnia arról, hogy egyik legrégebb, általános szeretetnek és közbecsülésnek örvendett karta, elköltözött az élők sorából. Hiába akarunk erőt venni magunkon és a beszámoló megírásával rideg újságírói kötelességünket teljesíteni, a szemünkbe toduló könnyek elhomályosítják látásunkat és szinte nem is látjuk a betűket, amelyek révén közöljük az olvasóval, hogy Kastriener Sámuel meghalt. Meghalt, Elment közlünk és jellegzetes alakja, a széles karimájú kalappal, a lebegő-libbenő csokros nyakkendővel és fölötté a kis kecskeszakállal nem tűnik fel többé a város utcáin, hogy sok száz, ezer, ismerősének mosolyogva, barátságosan köszöngessen. Kastriener Sámuellel eltűnt ennek a városnak egy derék, dolgozó, becsületes, értékes polgára. Népszerűségének meghatározására nehéz jelzót találni.

Mindig a közért dolgozott és elsősorban a kisemberek sorát viselte a szívében. A kispolgárok boldogulásáért fáradozott újságcikkeivel, gyűléseken elmondott beszédeivel, intézményekben és egyesületekben kifejtett tevékenységével.

Mindig és mindig dolgozott és sohasem engedélyezett magának pihenést. Amellett mindig jókedvű, mindig vidám volt. Mindenkihez volt tréfás szava, ötletes, nevetgető megjegyzései csakugy szíponkáltak ajkairól. Csupa szív, csupa kedély volt Kastriener Sámuel, aki egy eredményekben gazdag és másokért való önzetlen munkásságban dus élet után örökre lehunyta szemét.

Kastriener Sámuel ennek a városnak volt a szülőtte, 1871-ben született Timisoara-Temesvárott, de már kora gyermekéveiben Budapestre került, ott nevelkedett és ott végezte iskoláit is.

Mint ifju belekerült az újságírási szakmájába és tudásával kiállt a külföldre hajtott, Svájcban és Franciaországban éveket töltött, ahol gazdag tapasztalatokat szerzett.

Párisból Bucurestibe ment, ahol sokáig volt munkatársa egy ottani német napilapnak. Azután hazatért Timisoara-Temesvárra, hogy véglegesen itt telepedjék le. Munkatársa volt a Temesvarer Zeitungnak, amelynek nagy koncepciójú szerkesztője, Barát Armin, felismerte és értékelni tudta a tehetséges, fürgé újságíró képességeit. Két esztendő után átlépett a Südtungarische Reform napilaphoz és annak egyik oszlopává vált. 1901-ben megnősült és feleségül vette Weil Etust, Weil Lázár kereskedő leányát. Akkor foglalkozott már azzal a tervvel, hogy önállósítja magát.

Tervét 1903-ban valósította meg, amikor megalapította a Temesvarer Volksblatt című

napilapot, a vidék első kraj-cáros újságját.

A lapalapításban nemcsak a gazdasági önállóság vágya vezette, hanem főleg az, hogy olyan közlöny felett rendelkezék, amelyben minden befolyástól mentesen szállhasson sikra a kisemberek érdekében, a haladó, demokratikus elvekért. Eréllyel és hozzáértéssel fejlesztette lapját és terebélyessé tette azt. Elérte, — ami vidéki lapnál akkor egyedülálló volt — hogy lapja jóval napi tizezer példánnyal felül jelent meg. Számos politikai kampányt vezetett és különösen emlékeztetése a háború előtti városi választások alkalmával eredménnyel vívott hírlapi esatározásai.

Jószívű ember volt és mint ilyen egyik alapítója volt a Viribus Unitis jótékony asztaltársaságnak. Mint zsidó vallású ember hű fia volt felekeztének. Sokat tett a zsidó kultúra érdekében és résztvett a zsidó liceum megalapításában is. Az intézet egyik gondnoka is volt. Nehéz volna felsorolni hirtelenében, hogy hány egyesületnek volt még vezetőségi és sokat működő tagja.

Hírlapírói és társadalmi működése mellett még időt szentelt magának a szépirodalomra is és főbb könyve jelent meg, amelyekről elismeréssel nyilatkozott a kritika.

1912-ben néhai Pogány Mihály szerkesztővel és testi-lelki jóbarátjával együtt megalapította a Humyadi-nyomdát.

A háború után visszavonult a lapszerkesztői foglalkozástól. Agilis természetében nem bírta a pihenést és a közgazdasági téren keresett magának munkát. Amellett tollát sem hagyta teljesen rozsdásodni és számos

ragyogó cikket írt még mindig. Mindig egészséges és életerős volt, még a múlt szombaton is fürgén forgott-sürgött a városban.

Szombaton éjjel azonban erős köhögési roham jelezte, hogy baj van. Családja Sugár Mihály dr. főorvost hívatta hozzá, aki megállapította a tüdőtrombózt.

Kastriener Sámuel azonban nem akarta elhinni, hogy beteg és még szerdán is fel akart kelni, hogy a városba menjen. Hozzá tartozói akkor már tudták, hogy menthetetlen. Allapota csütörtökön rosszabbra fordult. Csütörtökön este talán már maga is érezte, hogy elkövetkezett számára a vég.

Kezet csókolt ágya szélén ülő feleségének és a viszontlátásra bucsuzott tőle. Az volt az utolsó szava. Ettől kezdve teljesen hafalmába kerítette a betegség, amely pénteken délután öt órakor végzett vele.

A test megszünt szenvedni, egy nemes lélek pedig felszállott Teremtőjéhez, hogy beszámoljon földi dolgai-ról.

Halálát gyászolja mélyen sujtott özvegye, született Weil Etus, akivel harminchat évig a legboldogabb, legzavartalanabb egyetértő házasságban élt. A ravatálnál ott könnyezik még hetvenhét éves anyósa, özvegy Weil Lázárné, sógora Weil Árpád szerkesztő és ennek felesége. Siratja még Budapestben élő két fivére, Délamerikában élő unokahuga és unokaöccse. Mélyen megilletődve áll koporsója körül az egész újságíróirtársadalom, valamint a város számos polgára, akik közül sok szakra menő barátja és tisztelője volt. Temetése vasárnap délelőtt tizenegy órakor megy végbe a zsidó temető halotti csarnokából.

Két új megyei kórház felavatása ünnepélyes keretben ment végbe

Buziason ünnepélyes keretek között ment végbe Costinescu közegészségügyi miniszter és számos előkelőség jelenlétében az új megyei kórház felavatása. A felszentelést Getia Joan főesperes végezte nagy papi segédlettel, majd utána vázolta az új kórház keletkezésének történetét. Stanescu polgármester Buzias lakossága nevében meleg szavakkal köszönte meg az új kórház létesítését. Buteanu dr. egészségügyi vezérfelügyelő elismerését fejezte ki Nistor Dimitrie dr. vármegyei prefektusnak a kórház és általában a közegészségügy körül szerzett érdemeiért. Nistor dr. prefektus ismertette a liberális pártnak a közegészségügy érdekében kifejtett tevékenységét. Azután Costinescu miniszter számolt be a közegészségügyi miniszterium tevékenységéről és a maga részéről is

köszönetet mondott Nistor prefektusnak, aki a miniszterium működését hathatósan támogatja. Az új kórház megtekintése után a buziasi kaszinóban bankett volt, amelyen az első felköszöntőt Carol király öfelségére Costinescu miniszter mondotta. Beszéltek még Bratianu Constantin, a liberális párt timistorontali szervezőténék elnöke, Nistor dr. prefektus, Coman Augustin főpolgármester és mások. Délután a miniszter kabinetfőnöke és több előkelőség kíséretében Oravita-Oravicára utazott, hogy az ottani új kórház felavatásán részt vegyen.

Bratianu Constantin, Nistor dr. prefektus és kíséretük azután Ciacova-Csákovára utazott a most elkészült megyei kórház felszentelésére. A vendégek ünnepélyes fogadtatása után Ghilezan Augustin főesperes vé-

Eredeti képe

„Öt évi gyötrelmes fájdalom dultam meg...” írja alant lebeteg. „En máskülönben a leggyök, gyomorfájdalmaim tel szűntek, amit csak az Önök „GASTRO-D” gyógyszernek amely gyógyszer a legmegle- lom minden gyomorbetegnek, mentett 5 évi gyötrelmes beteg. Kérem nyilatkozatomat hirtel- zöljék, mert szeretnék jól ter betegségben szenvedőkkel. Tellel: Bogdán István, Cluj das 7 a.”

„GASTRO-D” kapható gyóg- ban és drogériákban, vagy má- tó 135 lei utánvétel mellett Cs- gyógyszertárban Bucuresti, a- toriei 124.

gezte el az egyházi szertar Cosma Aurel dr. képvisel- nagy beszédet, amelyben párt tevékenységét és a né- geért kifejtett működését Megemlékezett Imbroane érdemeiről, akinek nevéől elnevezték. Beszédüket még Nistor dr. prefektus, Constantin és Halmagiu dr az új kórház vezetője. A ciacovai kórházak együtt millió lei költséggel épültek

A községi bíró gyilkosait elítéli az esküdtsb.

A Turda-tordai esküdtszék pos tárgyalás után másodsor- letet a kilenc legény ügyében, ölték a sinfalvi községi bírót, József rákosi legény és társai év decemberében egyik napon ban mulattak. Este betért a kö- sinfalvi községi bíró és szóval- redett a legényekkel, akik erre- ták, hogy megverik. Az után a bírót és hátulról leütötték, következőben Dragan Vas bíró koponyája kettéhasadt és esztelen ember holtan esett össze- tordai esküdtszék ez év június- kas József, Filóp Máté, Agg- Pető Pál életfogytiglani fegy- dor Mózes legényt tíz évi börtö- sik négy társukat pedig egyenk- évi börtönnel sujtotta. A se- megsemmisítette az ítéletet és szék most másodsor is foglal- ügyel. Három napig tartó után hirdette ki az esküdtsb. letet, amely szerint Farkas Józ- fogytiglani súlyos fegyűzhöz sujtotta, Agg János hét évi, F- négy évi, Fodor Mózes, Blró- Gagy István egyenkint hár- évi, Pető Pál pedig másfélévi b- tetést kapott. Pető Samu és A- gyöt felmentették. Az elítéltek gi panaszt jelentettek be az ité-

Angheliescu miniszter veszi lárcáját. A fővárosból hogy Angheliescu dr. kö- ügyi miniszter betegségéből gyulva ma újból átveszi a- rium vezetését. Angheliescu néhány napot Sinaiban fog

Felhívás!

Ön többedmagával Budapest Dunaparti tágas szobákban, és olcsón lakhatnak:

Silvia pen

IV., (Belváros) Ferenc József rakp- Telefon 184-465. Közp. fűtés, leg- leg foyóvíz. Családoknak en-

Mihai trónörökös hadnagyi előléptetése

valos lapban megjelent az a dekretum, amelyben Őfelsége nevezte ki Mihai nagytrónörökösöt és ugyanakkor a nevével viselő hegyi vadászrezd vezetéséhez osztja be Mihai trónörökösnek, október 24-ig a hadnagyaival való ünnepélyes táborozásán Pál jugoszláv kormányfőt nyújtja a jugoszláv hadnagyaivá történt kinevezését, a többi tábornok a csehszlovák

hadereg hadnagyaivá történt kinevezési okmányát adja át a trónörökösnek, aki így a kisántánt államok mindhárom hadseregének első hadnagya lesz. A sinai ünnepségeken résztvevő külföldi vendégek közül Pál jugoszláv kormányzóherceget Canciov pénzügyminiszter fogadja majd Jimbolia-Zsombolyán, míg Gusztav Adolf svéd trónörökösöt és Charles belga herceget egy-egy tábornok fogadja a határon.

Bratianu Constantin politikai expozétát tartott

Bratianu városi párt Timis-Torontal megyei szervezetének választmányának elnöke Bratianu Constantin megyei szervezet elnökének vezetésével a kereskedelmi és ipari területén levő pártelhelyiséget tartotta. Az ülésen megjelent Dimitrie dr. prefektus, Constantin főpolgármester, Cosdr. képviselő, a megyei tanács elnöke, Savi Petre szenátor, a megyei tanács elnöke és a választmány tagjai. A fontos ülést Bratianu nyitotta meg, aki a politikai expozétát tartotta, az ismertette a politikai

helyzetet, majd az általános és a közéleti pótválasztásokra vonatkozólag adott utasításokat. Utána Oprea Gheorghe dr. számolt be a párt megyei szervezkedéséről. Ennek érdekében több indítványt terjesztett az ülés elé, amelyeket részletesen megvitatottak. A párt szervezkedéséről beszélt Pau tanár is. Azután még több helyi problémát tárgyaltak meg. Az ülés Bratianu Constantin zárószavaival fejeződött be. Délben Bratianu Constantin tiszteletére a Lloyd-étteremben társasbéd volt, amelyen a pártelöljárók barátai vettek részt.

Az omori állami iskola magyar tagozatát megszüntették

Timis-Torontal megyei köznevelési tanács elnöke az omori állami iskolájában eddig román nyelvű tagozat létezését. A két tagozat iskoláépület két tantermében működött. A román tagozatnak elnöke tanulója volt és Vuianu tanító vezetése alatt állott, az omori tanulóval bíró magyar tagozat pedig Pilger Fülöp tanítója. A mostani tanévben a tagozat megszűnteték és a két tagozatát egyesítették. A tanteremben az iskola három tanteremét helyezték el, a másik tagozat pedig a felsőbb osztályokat. A magyar tanulókat együtt helyezték el az osztályokban és megkezdtek, hogy az alsó osztályban a magyar nyelvű tanítás mellett Pilger Fülöp tanítsa. Az

új beosztás óta az oktatási nyelv az iskolában kizárólag román lett, ami a magyar tagozat megszüntetését jelenti.

Az omori magyar szülők az iskola régi rendszerének, illetve magyar tagozatának visszaállítása érdekében mozgalmat indítottak. Kérésüket előadták a Magyar Párt bányászati tagozatának népirodájában, amelynek részéről Kun Ferenc dr. elnöki tanácsos, az iskolaügyi bizottság elnöke megjelent a tanfelügyelőségen és átnyújtotta az omori magyar szülők kérvényét. A népiroda ezenkívül felírt a Magyar Párt országos központjához, valamint a parlament csoportjához és kérte, hogy az omori iskola magyar tagozatának visszaállítása érdekében a közoktatásügyi miniszternél közbenjárjanak.

Culda utáni érdeklődése juttatta a gyilkost a rendőrség kezére

Városi rendőrség hosszú ideig nem találta Culda Gabriel Rudolf birtokosát is, aki Goldberger Jónás fővárosi ügynököt öltöztetett. A rendőrség a nyomozás során olyan adatok birtokába került, amelyek kérésre tették, hogy a fővárosban bujkál. Culda Gabriel értesült arról, hogy le kell mennie és mindenfelé keresik. De nem volt elég pénze a menekülésre és a fővárosban többször is felkeresték a barátait, hogy pénzt kérjen

azoktól. Megjelent Guran Victor nevű volt barátja lakásában is és pénzt kért. Guran megígérte neki, hogy elsiet egyik ismerőséhez és pénzt hoz. Közben azonban elszaladt a rendőrségre, ahol jelentette, hogy a gyilkos a lakásban van. A rendőrség közlegei gépkocsikon Guran Vasile lakásához siettek, de Culda már nem találták ott. A gyilkos gyanút fogott és mielőtt még a rendőrség odaérkezett sietve eltűnt. Tegnapi este azután másik barátjánál, Klip



ŐRIZZE MEG SZÉPSÉGÉT
PUDER
ÉS UTÁNOZHATATLAN
PASZTELL
ARCFESTÉK
HASZNÁLATÁVAL

BOURJOIS
Paris

- ★ PUDER
- ★ ARCFESTÉK
- ★ AJAK-ROUGE

kovszki Rudolfnál jelentkezett. Culda, aki rajongott gyermekeiért, családja iránt érdeklődött. Főleg nagyobbik, tizennégy éves leányának állapota érdekelt, aki öngyilkosságot kísérelt meg, amikor megtudta, hogy apja gyilkolt. Ez a látogatása végzetes volt, mert Klipkovszki is értesítette a rendőrséget és így sikerült a gyilkost letartóztatni. Kihallgatása során megállapították, hogy Culda a szerencsétlen ügynök meggyilkolására előre felkészült. A gyilkosság előtt néhány nappal megtudta, hogy Goldschläger Jónás rövidesen nagyobb összegű valutát vesz át és már akkor

elhatározta, hogy ezt a pénzt megszerzi. A gyilkos azt állítja, hogy Goldschlägernek csak 45.000 leit talált. Ebből az összegből 31.000 leit Tökésnek adott, négyezer leit pedig a családjának juttatott. Culdánál a letartóztatásakor csak ezer leit találtak. Valószínűnek látszik, hogy Culda a rablott pénz nagy részét elrejtette. Tökés ugyanis elmondta, hogy a gyilkosság után Culda kezében vaskos pénzesemagot látott. A csomagban ezer leiesek voltak. Ennek tisztázására Culdat tegnap délután szembesítették Tökéssel.

Költség nélkül a világ körül

Egy diák bicikliturája Béctől a sarkvidékig

Nem mindennapi sportteljesítménynek dicsekedhetik egy tizennyolc éves bécsi diák, Walter Grätz, aki Béctől az északi sarkvidékig biciklin tette meg az utat. Végigkerékpározott egész Észak Európán, járt a Lapp földön, amely már a sarkvidékhez tartozik és utazása közben 5628 kilométert tett meg kerékpáron. Tapasztalatairól érdekes interjúkban számolt be egy bécsi újságrónak.

A bécsi diák nem győzte eléggé dicsérni az északeurópai államok csodálatos kulturáját, gazdagságát és azt az általános jólétet, amelyben a legalsóbb néposztályoknak is része van. Dániában és Svédországban az országutakat egytől-egyig aszfaltozották, a legkisebb városokban is a parkok tömege javítja a közegészségügyi viszonyokat. Az országutak hihetetlenül tiszták, szinte ugyanugy söprik őket, mint a városi utcákat. Általában

ezeket az északi országokat valami nagyszerű fegyelmesség jellemzi. A közérköles olyan magas színvonalon áll, hogy középeurópai számára szokatlan. Mindennapos dolog, hogy valaki a biciklijét akár az országuton otthagyja, nem fél attól, hogy elloplják.

— Előfordult — meséli Walter Grätz —, hogy parasztok uzsonnára hívtak meg. Nem beszélve arról, hogy az uzsonna milyen bőséges volt, a kávé például ezüst edényben szervírozták és cukorfogót tettek mellé. A vasuton találkoztam egy bányamunkással, aki elmesélte, hogy most jött haza szabadságáról és megnevezett egy svéd fürdőhelyet. Egyébként a vasutak egytől-egyig elektrifikálva vannak.

Walter Grätz az interjú végén kijelentette még, hogy legközelebb világméretű utra indul kerékpáron.

Megszüntette a semmitűszék a Teréz-árvaház perét

Az erdélyi katolikus státus alapjai ellen 1931-ben indított és az 1937. évi vatikáni egyezményvel még csak papíron rendezett jogvitákból kifolyólag a bucaresti semmitűszék előtt jelenleg még hat per van folyamatban. Ezek közül a Sibiu-nagyvezébeni Teréz-árvaház áttelekkönyvezése és az ingatlanok birtokbaadása miatt indított két perben a semmitűszék október 18-ra tüzte ki a tárgyalást. A katolikus státus képviselőiben a tárgyaláson megjelent Gyárfás Elemér dr. szenátor, a státus világi elnöke és a munkaügyi minisztérium ügyvédjével egyetértésben bejelentette, hogy a jogvita a hivatalos lap 1937 szeptember 26-iki számaiban közzétett minisztertanácsi jegyzőkönyv alapján befejeződött. Ennek alapján egybehangzón kérték a per megszüntetését, amit a semmitűszék ki is mondott.

Halál vár a Berlinben elfogott lengyel grófnőre

Jelentettük már, hogy Wielopolska lengyel grófnőt a német politikai rendőrség letartóztatta kémkedés gyanúja miatt. Még augusztus hónap folyamán történt az őrizetbevétel és pedig azért, mert a grófnő fülkéjében kompromittáló iratokat találtak. A grófnő férje minden eszközt igénybe vett felesége kiszabadítására, de még annyit sem sikerült elérnie, hogy ügyvédje meglátogathassa a Moabit fegyházban őrzött szép, fiatal nőt.

Most olyan hírek érkeztek Varsóba, hogy Wielopolska grófnő ügye a befejezéshez közeledik. Még pedig tragikus befejezéshez. Kémkedés vádjával kerül a bíróság elé és ha bűnösnek találják, lefejezik. Ugyan olyan sorsra jut ő is, mint von Berg bárónő és Renata von Nantzer, akiket, mint ismeretes, az elmúlt nyáron fejeztek le kémkedés miatt.

Wielopolska gróf, mint Varsóból jelentik, a lengyel külügyminisztérium utján próbál lépéseket tenni felesége kiszabadítására érdekében.

Hasonlóan rejtélyes körülmények között tűnt el német földön nemrég egy másik lengyel állampolgár is. Ennek a helyzete azonos a szép grófnő esetével. Varsóból érkezett jelentés szerint ugyanis Rutko vezki Ferenc lengyel újságíró a feleségével hetek előtt Németországba utazott. Azóta mindkettőnek nyoma veszett. Minden kísérlet hiábavaló volt a házaspár sorsának kiderítésére. Azt hiszik, hogy a németországi politikai rendőrség tette el láb alól Rutkovszkit és feleségét. A lengyel újságíró ugyanis sohasem tagadta azt, hogy ellenséges érzülettel viseltetik a nemzeti szocializmus iránt és állítólag legutóbbi németországi utazása is azal függött össze, hogy a nemzeti szocializmus ellen adatokat gyűjtsön. Valószínűnek tartják, hogy ezen munkája közben tetten érték és rövidesen megölték. A közelmúltban eltűnt már egy másik lengyel újságíró is Németországban, akiről szintén minden adat hiányzik.

Kun Bélát utóleri megérdemelt végzete. Moszkvai lapok sokat foglalkoznak Kun Béla volt magyarországi bolshevik diktátor ügyével. A lapok megírják, hogy Kun Béla már augusztus óta börtönben van. A vádakra, amelyekkel illetik, a büntetés halál. Szemére vetik, hogy vétett a kommunista tervek ellen és nem hajtotta végre a kommunista internacionális határozatait.



BOGARAK, moskók, poloskák, svábbogarak, legyek és mindenféle rovarok radikálisan kipusztíthatók

EXTRA-KATOL

Japán rovarpor által
Engros:
N. M. Balthazar
Bucuresti-I.
Sfr. Şelari 7

Elfordulnak a Balkán-államok Oroszországtól és angolbarát álláspontra térnek át

A jugoszláviai lapok szerint a Balkánon jelentős külpolitikai irányváltás észlelhető. Ez elsősorban abban nyilvánul meg, hogy a balkáni államok elfordulnak Szovjetországtól és határozottan angolbarát álláspontra térnek át. Belgrádi lapok jelentése szerint a legutóbbi török kormányválság arra vezethető vissza, hogy Kemál Attatürk köztársasági elnök hátat fordít Szovjet-

országnak és Anglia felé orientálódik. Sztójadinovics jugoszláv miniszterelnök és külügyminiszter londoni látogatása óta a belgrádi lapok is mind angolbarát irányban innak. A jugoszláviai újságok jelentése szerint október végén Tatarescu miniszterelnök is Londonba utazik és ezek az események mind a balkáni államok angolbarát orientációjával állanak összefüggésben.

Két orosz repülőraj beavatkozott a távolkeleti viszályba

A távolkeleti eseményeknek új, szenzációs fordulata van. A Domei-ügynökség jelentése szerint ugyanis tizenöt orosz repülő átrepült az orosz-kinai határon és bombázta a Keletturkesztánban fekvő Jarkand, Kočan és Kasgar városokat, valamint több más keletturkesztáni várost. Később ötven gépből álló másik orosz repülőraj tünt fel és folytatta a bombázást, amely súlyos károkat okozott.

A szovjetországi kormány ezen lépése, amelyet a távolkeleti konfliktusba való nyílt beavatkozásnak tekintenek, Tokióban hatalmas izgalmat és nagy felháborodást keltett. Keletturkesztán az óriási kínai birodalom legnagyobb tartományja,

amely délfelé már az indiai Kashmir fensíkkal határos. Keletturkesztán lakossága nem kínai, hanem jórészt török és néhány, a törökök rokon mongol fajtából áll, amely már évszázadok óta küzd a kínaiak uralma ellen. Az orosz bombatámadás tehát nem Kína ellen szól, hanem valószínűleg a Kína ellen felkelést előkészítő turkesztáni török lakosság ellen. Oroszország és Kína szempontjából Keletturkesztán stratégiai fontossága ma óriási, mert

az orosz hadiszerszállítmányokat kizárólag Keletturkesztánon keresztül lehet továbbítani, amiért is az oroszoknak nagy érdeke, hogy ott kimagyasló zavargások ne

legyenek. Tokióban már attól tartanak, hogy az orosz vörös hadsereg el fog megszállja Keletturkesztán pontjait.

Shanghai-ban a japán főny hadserege nagy erővel tesz, hogy a nemzetközi nem marosan elfoglalja és ezzel szelben összeül kilenchtatal renciait befejezett tények el

Ezzel szemben a kínai ségbeesett támadnak, megelőzzék a japánok fenziváját.

A japán és kínai tüzéség működnek és lövedékek a közti engedményes terület lanak el. Kanton kínai kom a nankingi kormány parancsiába lépett a japánok ellen.

Japán mégis résztvesz a talmi értekezleten. Tegnap ebben az ügyben Tokióban tanácsot tartottak, amelyen ták a brüsszeli konferenciát meghívást. A minisztertanács tározott, hogy japán az októ kezdődő kilenchtalmi ér résztvesz.

A PICCADILY
étterem IV., Horgony-
ma, szombaton
nyulvacsora
vargabéles és flekken eredeti székel

Hirek

ALLANDOAN FART A POLSOK MEGBESZÉLESE, Főváros szerint Tatarescu miniszterelnök fázott és ezért két napig nem lakását. Ezen idő alatt csak a sorsjegyek előkészületével foglalkozott. Tegnap a fővárosba érkezett V. xandru, aki tanácskozott a rom több vezetőtagjával, Este Valde Sinajaba, ahol Mironescu volt elnök villájában fog lakni, még egyre folynak a politikai zások, Tegnap Papacostea Petru párt egyik vezető politikusa, Go viannal találkozott.

A közhivatalok szerda d szünetelnek. Bucurestij jelen rint a közhivatalokban ma, déltől október 27-én, szerda négy óráig szünetel a munka.

A Magyar Párt negyedik leti tagozata vasárnap, október délelőtt féltíz órakor a V. utca 31. szám alatt levő Forgó teremben nemes évi közgyűlést tart.

Ahol nem lehetnek magániskolák. A közoktatásügyi miniszter közli, hogy a tanítóképző intézmények és ipari gimnáziumok és liceumok vehetnek fel magántanulókat és ben az iskolákban nem lehetnek gánvizsgák. Ezeknél a tanítók nem ugyanígy gyakorlati oktatás amit a magántanulók nem tudják sajátítani.

Tagadhatatlan igazság: AZ AURORA SORSJEGYÁRUDA a legszerencsésebb



Minden sorsjátéknál ez az áruda a játékosok hatalmas tömegét tette szerencsésé. TEGYEN ON IS EGY PROBÁT és meg fog győződni.

VÁSÁROLJON SORSJEGYET az

AURORA

SORSJEGYÁRUDANÁL. A 15. sorsjáték I. osztályának a húzása NOVEMBER 15-én

Helyi cím:

Ceszámtolóbank R.-I. I. ker. fiokja Timisoara L, Bul. Reg. Ferdinand 8

— A főváros prefekturája a szégyensorsú diákokért. A fővárosi prefektúra, amikor tudomást szerzett azokról a nehézségekről, amelyekkel a vidékről érkezett diákoknak kell megküzdeni, úgy határozott, hogy 340 vidéki diákot a saját épületében helyez el, ahol erre a célra kantint, fürdőt és tanulóhelyiségeket rendeznek be számukra. Ezek a munkálatok november 10-ig befejeződnek.

— Református istentisztelet Ság községében. Nits István református lelkész holnap, vasárnap délután négy órakor Timiseni-Ság községében Forró József házában református istentiszteletet tart.

Drága juuám!

Képzeld, már nem kell naponta órák-hosszat a ükör előtt a drága sminkkel bajlódni, hogy eltakarjam arcbőröm hibáit. Kaptam valamit, mely lehetővé teszi, hogy arcom teljes szépségében, egyéniségemnek teljes érvényesülésével kiviruljon. Rövid ideig kell csak, hogy használjad a Dr. Földes-féle Margit-erémet, hogy bőröd teljesen átalakuljon. Használd te is és rövidesen igazat adsz nekem.

Csókol Margit.

— Képviselő Bulgáriában csak harminc évnel idősebb férfi lehet. Bulgáriában életbe lépett az új parlamenti választási törvény. Eszerint minden huszonegyedik életévét betöltött bolgár férfinak és nőnek szavazati joga van. A nők azonban csak akkor gyakorolhatják a szavazati jogot, ha férjénél vannak, elváltak, vagy özvegyek. Az országot százhatvan kerületre osztják, amelyek mindegyike egyetlen képviselőt választ. Képviselő csak a férfi lehet, aki elmult harminc éves, katonai kötelezettségének eleget tett és állandó foglakozása van. Olyan politikusok, akik eljárásukkal a hatalmat provokálják, nem választhatók meg. Nem választhatók képviselőnek köztisztviselők, bírák és nők. A minisztereket nem tekintik közhivatalnokoknak. Egy jelölt csak egy választókerületben léphet fel.

— Öregemberek betegségeinél és neurastheniások bajainál, kiváltképp, ha azok renyhe bélműködéssel és megzavart emésztéssel állanak összefüggésben, akkor reggelenként egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz sokszor igazi jótétemény! Kérdezze meg orvosát.

Sportesemények

A Középeurópa Kupa bizottság holnapi ülésén betöltik a megüresedett helyeket

A Középeurópa Kupa bizottsága holnap délelőtt Rómában ülést tart, amelynek határozata a román labdarugósport szempontjából is nagy jelentőségűnek ígérkezik. A tárgysorozat legfontosabb pontja a svájci csapatok által megüresedett helyek betöltése lesz. Erre vonatkozólag több indítványt fognak előterjeszteni. Az egyik indítvány Románia és Jugoszlávia számára fogja kérni a két helyet olyképpen, hogy Romániát és Jugoszláviát két-két csapat képviselje a Középeurópa Kupa mérkőzéseken. A román labdarugósport érdekeinek képviselője Luchide Octavian szövetségi főtitkár utazott Rómába. Még néhány hét előtt olyan

jelek mutatkoztak, amelyek aggodalommal töltötték el a román sporthatóságokat, mert nem látszott kizártnak, hogy Románia és Jugoszlávia szereplése ellen egyes államok képviselői tiltakozni akarnak. Különösen Ausztria részéről látszott valószínűnek ez az indítvány. Most azonban már bizonyos, hogy ilyen tiltakozásra nem kerül sor, mert Ausztria nem fogja vitássá tenni Románia és Jugoszlávia szereplését a Középeurópa Kupa mérkőzéseken. Ausztria csupán az alapító államok számára fogja követelni a svájciak két helyét, de Románia és Jugoszlávia részvétele ellen nem emel kifogást.

A JÖVŐ ÉV SZEPTEMBERÉTŐL NEM MŰKÖDHEK KÜLFÖLDI EDZŐ ROMANIÁBAN

Fővárosi jelentés szerint a „Straja Tarii”, a legfelső sporthatóság megkezdte működését és máris több fontos rendelet tervét készítette el. Ezek közül a legfontosabb az, hogy a jövő év szeptemberétől kezdve egy klub sem tarthat külföldi edzőt. Ez év november elsejétől kezdve ellenőrzik az edzők tevékenységét és azokat, akiknek működését kifogásolják, kizárják az országból. Helyükbe csak román szövetségi edzőket lehet alkalmazni.

— Templomi hangverseny. A timisoarai izr. hitközség jótékony célú templomi hangversenyt november 7-én rendez az I. kerületi zsidó templomban. A rendezőség törekvése oqairányul, hogy élvezetes műsorral és művészeti teljesítményekkel a közönség minden igényét kielégítse. A részletes program ismertetésére visszatérünk.

A legfelső sporthatóság arra akarja kötelezni a szakszövetségeket, hogy nyissanak edző iskolákat.

A FŐSZÖVETSÉG IS ÉRDEKLŐDIK A BRILAI BOTRÁNY VIZSGÁLATA IRÁNT

Fővárosi jelentés szerint a Chinezul-Ilsa —DUIG mérkőzés alkalmával Brailában lejátszódott botrány ügyének vizsgálatába bekapcsolódott a főszövetség is, amely felvilágosítást kért a futballszövetségtől a botrányval kapcsolatosan hozott szankciókról és a botrányok megakadályozására hozott intézkedésekről.

* Román gyorsírási tanfolyam, az országban létező legjobb, leggyorsabb és legegyszerűbb rendszer alapján. Kezdődik november 2-án a beiratás után meghatározott teremben és időben. A tanfolyam 3-4 hónapig tart. Havi tandíj 100 lei. Beiratás és tankönyv N. MAGDU gyorsírótanár és fordítónál, Timisoara, I. Piata I, C. Bratianu 2 sz.

— A régi száz leies ezüstpénz főn elveszti értékét. A régi száz leiesek hétfőn, október 25-én elvesztik értéküket. Ezeket az ezüstpénz leieseket október 25-ig a Nemzeti Bank fiókjai és az adóhivatalok elfogadják fizetési eszközként, becseserlik azokat.

— Véndiákok találkozója. Ezen év száz éves római katolikus gimnáziumának vendiákjai november 10-én találkoztak rendeznek, az igazgatósága, amelynek nem iskolai valamennyi végzett diákja jelenmet megszerezni, ezuton hiv érdekelteket a találkozóra, 2 óra 15-én délelőtt kilenc órakor rendeződik a vendiákok találkozója a tornateremben diszközgyűlés a temetőben felkeresik az elmarok és diáktársak sirjait. Elsőkök tiszteletére a tornateremben rendeznek. A találkozóon való következő címre jelenthető be a nea lineul romano catolic B. da Voevod Mihai 23.

— Sulyos visszaélés vádja ellen. A jasi ügyészség — az elmentése szerint — letartóztatásile lelkész, az argesi püspök kész azzal vádolják, hogy a nöképző intézetnél, amelynek aja a felesége, sulyos visszaéltett el. Így többek között állítézetet fakeszletéből öt vagont céljaira elvitetett, aztán pedig szolgaszemélyzetét vádolta megásával.

* November hó 4-én, csütörtök órákor tartja Freund Leó, a város önkormányzatának zongoravezője önálló zongoravezőként a házban. Hatalmas és változatos mely a klasszikus és modernom reprezentánsait felöleli. zeneértő, hanem a laikus közöéletet fog nyújtani. A h iránt nagy érdeklődés mutatko a színházi pénztárnál kapható

100% természetes áztatás, 5 év biotest Önék az új Brillant-minőség, márka



Primer Gummi

Cégünk különlegessége

Regény

Irta F. BALLA ERZSÉBET

Copyright by Déli Hírlap

18

Bónis Éva szépen induló filmkarrierje derékban tört ketté. A szerencsésen végződött baleset után Éva nem volt többé olyan idegállapotban, hogy a felvételek megkezdéséhez komolyan hozzá tudtak volna vele kezdeni. És ezt a tényt orvosi bizonyítványokkal is alátámasztotta. Elutazásáig minden idejét a családjával töltötte. Ugyyszólván kizárólag a férjén keresztül likvidálta függőben levő dolgait. Könynyű dolga volt, mindenki sietve belátott mindent. A Roráte, Tucker és Ellen Rachel minden egyebet a háttérbe szorítottak.

Az elutazás előtti délután Éva a férje szobájában foglalatzkodott. Nyitott kofferok és a butorokon szerteszét heverő holmik tanuskodtak az utazás lázáról, amelyik erőt vett a kis szoba lakóin. János a másik szobában „likvidált” Gordonnal. Behallatszott a hangjuk.

Évát a piros cipők magas sarkaj ellenállhatatlanul vitték az ajtó felé. Kétségbeesetten kapaszkodott a kilincsbe, hogy ki ne nyissa az ajtót. Lángoló arccal, megbabonázza figyelt a másik szobába. Tisztán hallotta, amint Gordon udvariasan — sajnálkozik „A szégyen nagyságos asszony idegállapotán”. „Kérem neki kézcsókmat átadni és kérem megnyugtadni... Nem-hogy kárt okozott, nemhogy tartozna valamivel, de még mi tartozunk neki örök hálával. Hiszen kedves-

ségével és szépségével olyan reklámot csinált így is további működésünknek, hogy ezt...”

— Ez az. Reklám! A következő produkcióhoz. Megér egy szép balatoni kalandot a rendező urnak, megéri a fáradságot és a költséget. Sokszorosan meg fog térülni. Éva szívéből lefut a vér. Eltépi magát az ajtótól és látszólag teljesen logikátlan, gyors, erélyes cselekvésbe fog. Lerántja lábáról a piros cipőket és egy keze ügyében levő ollóval irtalom nélkül neki-lát a remekbe készült modellcsodának. Egy-kettőre lefeszíti büszke, arasznyi sarkait, pár erélyes hasításal annyira elékteleníti a finom, érzékeny szinte test-szinű és tapintású bőrt, hogy most már nehezen ismerne rá akár Gordon Péter, akár Janka kisasszony a B. D. Sz. illusztris direktisze. A cipőcsodákból másodperceken belül csak egy tragikomikus, idétlen papucsroncs marad a kezében. Éva hátraveti a fejét és hosszan, csillapíthatatlanul, megújulva, szinte görcsösen nevet. Jánoska áll és nagy szemekkel nézi.

Csendesen, minden feltűnés és ugyyszólván bucsu nélkül utaztak el este. Csak János tudta, milyen hő-siesen viselkedik Éva. Sápádtan, nyugodtan nézett vissza a vonatról a leáldozó nap fényében lángoló Balatonra. Keményen összecukta a száját és szorosan kapaszkodott a kisiába. Fölvette megint élete elejtett, szürke fonálát.

* Pár hónap mulva egy délelőtt Bónis János korábban jött haza a szokottnál. A lakás eltelt a fővő étel jó szagával, az ablakok tárva voltak. A benyilóban mélyen, édesen aludt Jánoska a tarka karton függönyök között. A butorok elhuzva helyükről és Éva sehol. Bónis János habozva áll meg a felforgatott szoba

közepén. Akkor valahonnan, valami mocorogásból Lenéz és az ágy alól kinyulva egy pár, szinüre kopott, megviselt, sarkatlan papucs, kicsi lábat lát előkalimpálni. A feleség Elképedve nyul utánuk. Éva nevetve, porított fejjel kerül elő az ágy alól.

— Már itt vagy? — bosszankodik. — Jutottam, hogy ma későbbben jössz haza. És parázs takarítást akartam csinálni. És most... Bónis János állhatatosan nézi a feleséget. Mi van a lábodon? — kérdezi gyanakodva pirul.

— A piros cipők — szól. — „Cégünk különlegessége”. Nem ismersz rájuk?

— Na, de mit csináltál ezekkel a gyönyörűekkel — képed el bosszusan János. Éva tünődően piros cipők megkopott roncsait.

— Papucsot csináltam belőlük, házi munkát — mondja egyszerűen. — Levágtam a sarkot, kényelmesebben tudjak mozogni. Így legjobban állnak a talpamon. Takarításnál nem pegni.

Csend van, mindketten a piros cipőket nézik. Aztán egymásra néznek. Éva arca gyengébbé válik, mintha kitörni akaró sírást, vagy nevetést várná vissza.

De János hiába kutat a felesége szemében, lát benne könnyet, vagy emléket borongani ezek a szemek és tiszták. És béke, kedv, megelégedés sugárzik belőlük János felé. Éva megelégedetten áll a talpán.

— Vége. —

KÖZGAZDASÁG

A nemzeti munka védelméről Gyáriparosok Országos Szövetsége gondoskodik

Gyáriparosok Országos Szövetsége elnökségének ülése a fővárosban, a bukaresti Victor elnök, volt pénzügyminiszter elnöksége alatt tartott. A bányászati vállalatok megköszönésére Ionescu-Frota Augusztin elnök és iparkamara elnöke, a Jimbolia-zsombati féle kalapgyár igazgatója, János dr., a Gyapjuipari Szövetség elnöke, valamint Lendvai Jenő elnök is részt vett. Az ülésen a pénzügyminiszter elnök, Pop Valer beszámolt a kereskedelmi minisztériummal folytatott tárgyalásokról, mint a Gyáriparosok Országos Szövetsége és a kormány közötti megegyezésről.

Gyáriparosok Szövetsége adja meg. A megegyezés leglényegesebb pontja az, hogy a minisztérium a nemzeti munka fokozott védelmére szolgáló intézkedések megtételét a Gyáriparosok Országos Szövetségére ruházza a kötelekbe tartozó vállalatok tekintetében.

A Gyáriparosok Országos Szövetsége november elsejétől kezdve állásközvetítő irodát szervez meg az egész országban, így Timisoara-Temesvároth is. Ez az iroda gondoskodik majd arról, hogy a gyárak megfelelő adminisztratív és technikai román személyzetet juttassanak.

A minisztérium ugyanakkor eltekintett a százalékszerű arány megállapításától, ennél fogva az üresedésbe kerülő állások betöltése a mutatkozó szükséglethez képest fog megtörténni. Lendvai Jenő, a bányászati gyárosok szövetségének igazgatója közölte, hogy a Timisoara-temesvári állásközvetítő iroda tevékenységét november elsejével már megkezdi.

Nemzeti munka fokozott védelméről Tárgyalás megegyezésre jött létre.

A megegyezés értelmében a kereskedelmi és iparügyi miniszter által megadott bizonyos meghatározott elemek bizonyos meghatározott körben való alkalmaztatásáról küldött körlevelekre az érintett vállalatoknak nem kell válaszolniuk a közös választással.

A drágaság letörésére Több intézkedés várható

Az utolsó időben a legfontosabb közszükségleti cikkek árai ismét emelkedtek, ami aggodalommal töltötte el a kormányköröket, annál is inkább, mert tapasztalni kellett, hogy a kereskedelemben a maximális árakat alkalmazzák. Most már kétségtelen, hogy annak idején a drágulás letörésére intézkedések nem jártak kellő eredménnyel. Pop Valer kereskedelmi miniszter ezért egybehívta a spekuláció letörésére kiküldött bizottság megvizsgálja majd, hogy az eddigi olcsóbbítások miért nem jöttek elő a kívánt eredményt és milyen intézkedésekre van szükség a drágaság letörése érdekében. Az ülésen a bizottság elhatározta a spekulációs törvény alapján kirótt intézkedések legszigorúbb alkalmazását.

A munkanélküliség fogalmát a mérnökök még nem ismerték meg

Az utolsó tanulókat közöl V. A. Carpentől, a bukaresti restaurátor, aki a következőket mondta ki az intellektuális munkanélküliség kérdésével kapcsolatban: A mérnökök nem ismerték meg a munkanélküliség fogalmát és a művészek nem egy-két végzett mérnökkel valamennyi végzett mérnököt könnyen talál elhelyezni, hanem az egyes vállalatok utolsó tanulóit év elvégzése után az iskola padjaiból jóelőre alig találják meg. Meg kell állapítani, hogy erős hiány van szakképzett

mesterekben és szakmunkásokban, ami nehezebb teszi a mérnökök helyzetét is. Az idén a műegyetemre felvett diákok számát kétszázról háromszárra növeltük és szándékunkban áll a mérnökképzés időtartamát négy évre leshatározni, csak hogy eleget tehessünk a szükségletnek. Sajnálatos, hogy az ipari középiskolákból még nem kerül ki elegendő számú mester és képesített munkás. Egyes vidékeken improvizált szakmunkásokat állítanak be, más vidékeken viszont erős hiány van megfelelő román munkásokban.



Ez az igazi

ez felel meg legjobban az On típusának. Tehát keresse ki a Scherk-táblázatból az On szem, haj és arcszínéhez illő Mystikum pudert és Mystikum compact, ot (Fard-ot). A Scherk-táblázatot minden szaküzletben megkapja. **Mystikum pudert** és Mystikum Compact (Fard) és Mystikum Compact (Fard)

A ROMÁN KISIPAROSOK TAMOGATÁSA. A kormány gazdasági bizottsága Ineulet helyettes miniszterelnök vezetésével ülést tartott, amelyen Pop Valer kereskedelmi és iparügyi miniszter beszámolt a román kisiparosoknak gépekkel és szerszámokkal való ellátására megindított mozgalomról. Azután erre a célra szolgáló alapról a következő összegeket szétosztásnak határozták el: Erdély 13 millió 642.000 lei, Bánság 800.000 lei, Bessarabia három millió lei. Ezen összegek szétosztásánál különös tekintettel voltak a határ közelében levő megyékre, mert a román elemet főképpen ott kell támogatni.

A kormány nem gondol hadfelszerelési kölcsön kibocsátására. Egyes fővárosi lapok azt az étesülésüket közölték, hogy a kormány nagyszabású önkéntes felajánlással kapcsolatos hadfelszerelési kölcsön kibocsátására gondol. Evvel kapcsolatban a pénzügyminiszter nyilatkozatot adott a Dimineatanak, amelyben határozottan kijelenti, hogy a kormány nem gondol ilyen kölcsön kibocsátására és amennyiben a jövőben más liberális kormány következne, az sem valószínű, hogy ilyen kölcsönt.

Hatóságilag megállapított árak a nyersolajtermékekénél. Bucurestiből jelentik, hogy a kereskedelmi és iparügyi minisztérium a petróleumtermékek árát a következőképpen határozta meg: Világító petróleum 3.20 lei, denaturált petróleum 2.40 lei, ipari motorina 3.20 lei és mezőgazdasági motorina 2.35 lei kilónként. Ezekbe az árakba beleértendő az összes illetékek és a kazánkocsi bére is. Az árak a gyárban való átvétel esetére bírnak érvénnyel, ahhoz a kiesinyben való eladásnál még hozzá kell számítani a vasúti szállítási, fuvarozási és viszonteladási költségeket.

Nincs kereslet a buzapiacon. A bányászati gabonapiacra a buza iránzata még mindig lanya és az élénk kínálattal szemben a kereslet nem megfelelő. Az árak a következők: buza 76 kilós 470 lei, buza 77 kilós 480 lei, 78 kilós 490 lei, ótengeri 335, új tengeri 220-225, zab 400-410, takarmányárpa 360, tavaszi árpa 420, korpa 260, muharmag 390, kismalmi liszt a 30-70-es beosztásból 880, nagymalmi liszt 900 lei százkilónként. A lóheremag 22 és a lucernamag 35 lei kilónként.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szál a vételt, a második az eladást jelenti). Francia frank 3.20-3.60, svájci frank 22-23.75, angol font 490-510, olasz lira 5.40, dollár 92-105, belgas 16.50-18, hollandi forint 53.50-50.56, cseh korona 3.40-3.55, Ezen valutákhoz hozzá kell számítani még 33 százalékos prémiumot. Osztrák schilling 23.50-28.50, pengő 25-29.50, dinár 2.75-3.05.

Valuták magánárfolyama (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti). Francia frank 6.50, svájci frank 42-43, angol font 880-920, dollár 178-182, olasz lira 7-7.80, osztrák schilling 33-34, pengő 34-35, dinár 3.55-3.65, cseh korona 5.50-6, Napoleon arany 1140-1160, arany font 1450-1470.

Patikák éjjeli szolgálata

SZOMBATON, OKTÓBER 23-án a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben a 10. Mai-utcában levő Blumberg-gyógyszertár.

A II. kerületben a Badea Cartan-téren levő Maszalts-gyógyszertár és a Stefan cel Mare-uton levő Zeiner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Küttl-téren levő Roxin-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Bratiann-utcában levő Diana-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratelián Panajotb Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Mozi

MOZIK MŰSORA:

Szombat, október 23.

Apolló-mozi: Három a kislány.
Capitol-mozi: Nizza virágok.
Tivoli-mozi: Stjenka Rasin.

MA

előfizet h a v i hetven (tisztviselőknél és nyugdíjasoknál 60) leért a Déli Hírlapra akár telefonon (2-52) akár levelezőlapon (Timisoara I, Piața I. C. Bratiannu 3) sz és nyomban megindítjuk címére úgy, hogy a hónap végéig

INGYEN

kapja korán reggel lakására kézbesítve, vidéken pedig szintén a legelső reggeli vonat beérkezése után kézbesítők utján.

